

678246-2026 - Hange

Šveits – Tsiviilehitustööde nõustamisteenused – Prestations d'ingenieur civil pour l'accompagnement des travaux de fouilles pour les réseaux électriques DIE

OJ S 191/2026 02/10/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Services industriels de Genève (SIG) - Direction Achats

E-posti aadress: sebastien.lhote@sig-ge.ch

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Majandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Prestations d'ingenieur civil pour l'accompagnement des travaux de fouilles pour les réseaux électriques DIE

Kirjeldus: Prestations d'ingénieur civil pour l'accompagnement des travaux de fouilles pour le réseau électrique DIE. Comprenant: * Les études, les soumissions et le suivi de la réalisation de fouilles en tranchée ouverte pour les réseaux électriques ; * Coordination technique nécessaire à la réalisation des introductions électriques destinées aux nouveaux raccordements clients SIG.

Menetluse tunnus: a7a17d44-9cbc-4491-8390-ea00df864a6b

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71311000 Tsiviilehitustööde nõustamisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: genève

Sihtnumber: 1200

Riik – jaotus (NUTS): Genève (CH013)

Riik: Šveits

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Prestations d'ingenieur civil pour l'accompagnement des travaux de fouilles pour les réseaux électriques DIE

Kirjeldus: Prestations d'ingénieur civil pour l'accompagnement des travaux de fouilles pour le réseau électrique DIE. Comprenant: * Les études, les soumissions et le suivi de la réalisation de fouilles en tranchée ouverte pour les réseaux électriques ; * Coordination technique nécessaire à la réalisation des introductions électriques destinées aux nouveaux raccordements clients SIG.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71311000 Tsiviilehitustööde nõustamisteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: genève

Sihtnumber: 1200

Riik – jaotus (NUTS): Genève (CH013)

Riik: Šveits

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Selon DAO

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Critères d'adjudication

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Selon DAO

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 27/10/2026 16:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 182 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif fédéral

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Services industriels de Genève (SIG) - Direction Achats

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Services industriels de Genève (SIG) - Direction Achats

Registreerimisnumber: a638e8c9-6411-4e2a-a70e-ee12eab63a7b

Postiaadress: Chemin du Château-Bloch 2

Linn: Le Lignon

Sihtnumber: 1219

Riik – jaotus (NUTS): Genève (CH013)

Riik: Šveits

E-posti aadress: sebastien.lhote@sig-ge.ch

Telefon: +41799640238

Internetiaadress: <https://ww2.sig-ge.ch/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Tribunal administratif fédéral
Registreerimisnumber: BVGER
Postiaadress: Postfach
Linn: St. Gallen
Sihtnumber: 9023
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch
Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern
Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: 888c493b-6563-474e-b349-283c57fb7aa9-01
Muudatuse peamine põhjus: Teave ajakohastatud

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE
Muudatuste kirjeldus: Suite à l'avis négatif rendu par la CCAO (document n° 1487 du 17 septembre 2026), le maître d'ouvrage a réexaminé certains éléments de la procédure et accepte de ramener la pondération du critère économique de 30 % à 25 %. Il décide également d'intégrer un troisième membre au sein du comité d'évaluation. Ces adaptations visent à garantir des conditions de concurrence efficaces et à favoriser la participation la plus large possible des soumissionnaires. Modification du DAO aux articles (texte en rouge): - §2.3 Récapitulatif des dates pour la présente procédure avec renvoi aux points pertinents du dossier d'appel d'offres - §3.1 Délai pour la remise des offres - §4.1 Délai pour poser des questions - §4.5 Critères d'adjudication - §4.9 Comité d'évaluation

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: ce7f575f-b91c-46ff-ac81-c42455879d32 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 01/10/2026 02:26:10 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 678246-2026

ELT S väljaande number: 191/2026

Avaldamise kuupäev: 02/10/2026